GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ἀναγκάζω | تَبيعٌ

Exported: 06.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ἀναγκάζω	تَبيعٌ
Root / Stem	*n/a*	– / t b ʿ
Part of Speech	verb	noun
Expression	ὁ ἀναγκαζόμενος (who is forced [by his leader], who follows under constraint)	–
Annotation	–	–
Quotation	τάξαι δ' ἄν τις καὶ τοὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων ἀναγκαζομένους εἰς ταὐτό· ... ἀναγκάζουσι γὰρ οἱ κύριοι	wa-li-ǧāʿilin an yaǧʿala llaḏīna yaḍṭarruhumu l-ruʾasāʾu wa-yuḫbirūnahum ʿalā an yafʿalū šayʾan fī hāḏihi l-martabati ... wa-ḏālika anna l-sādata qad yuḫbirūna tibāʿahum (tibāʿahum cod., v. Ullmann NE II, 153 : atbāʿahum ed.)
Reference	Arist. Eth. Nic. III 11, 1116a33	221.10

Source

Aristotle, Isḥāq b. Ḥunayn, Eustathios – Ethica Nicomachea (Arist. Eth. Nic.)